862.8
T2553a
v. 30
no. 23

La Celmira

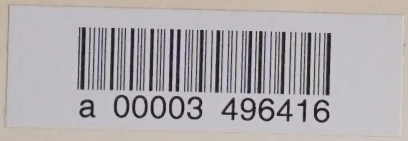
Belloy

THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
LIBRARY

THE
BORRAS COLLECTION
FOR THE STUDY OF
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT
FROM THE CLASS OF 1923

~~862.8~~
~~F2555a~~
~~v.50~~
~~no.22~~
~~2~~


a 00003 496416

This book must not be taken from the Library building.

N.3 109 1

TRAGEDIA.

LA CELMIRA.

EN CINCO ACTOS.

TRADUCIDA

DEL FRANCES, AL CASTELLANO.

Belloy Pablo Olavide

ACTORES.

Ilo.
Celmira.
Antenor.
Ema.
Rhamnes.
Euriale.
Polidoro.
Un Soldado, y Guardias.

ACTO I.

SCENA PRIMERA.

Salen Celmira, y Ema.

Cel. NO me huyas Ema querida,
que he de ſeguirte: à lo menos
al llanto de tu Princeſa
dà una mirada. Un conſuelo;
eſcuchame.
Ema. Hija inhumana
que es lo que eſcucharos puedo
ſi me haceis temblar de horror?
Cel. Suſpende tanto deſprecio;
à mi parricida hermano
yà caſtigaron los Cielos.
Ema. Bien lo ſé: Y que de eſe hermano
ſois complice en el intento
ayudando à ſu barbarie.
Ahora llego, y lo primero
que me dicen, es ſu muerte,
ſu perfidia y ſus exceſos.
Temblad vos; pues ſu caſtigo
ſerà precurſor del vueſtro;
fulminad Dioſes Sagrados
vueſtros rayos mas tremendos.
Cel. Detente: Que tu Celmira
no merece eſe improperio,
tu que ſiempre la has querido

862.8 T2553a v.30 no.22

con el alhago mas tierno,
has podido imaginar
que con delito tan feo
profanaſe la virtud
que admiraſte tanto tiempo?
Ay Ema mia! No ſolo
no ha ſido tan cruel mi pecho,
que haya entregado à mi Padre
al feroz brazo ſangriento
de ſus Vaſallos; ſino
que lo ſalvè.

Ema Juſtos Cielos!
A Polidoro?

Cel. Si Amiga;
que Polidoro no ha muerto.

Ema. Ha mi Rey! Mi Soberano!

Cel. Modera por Dios tu zelo
que me haces temblar de horror:
Pues una palabra, un geſto
puede perderle:: : Ay amiga
à arrepentirme comienzo,
de mi imprudente confianza!

Ema. Qué, de mi teneis recelo?

Cel Si:: por vida tan precioſa
temo à todo el Univerſo.
Ni á ti en quien tanto confio
revelara eſte ſecreto,
ſino viera que yo ſola
aſegurarle no puedo;
y que me es indispenſable
uſar de eſte miniſterio.
Eſcucha: Y para eſte aſombro
prepara todo tu aliento.
No vés eſe Templo auguſto
de nueſtros Dioſes Supremos?
No miras junto à ſus muros
aquel vaſto Mauſoleo
rodeado de peñaſcos
que defiende nueſtro pueſto,
y de Cipreſes antiguos,
triſte pompa de los mueſtros,
donde yacen las reliquias
de los Reyes de eſte Reyno?
pues allì eſtá Polidoro,
à quien ſu deſtino adverſo
hace que timido acompañe
á ſus difuntos Abuelos:
Sombras de tantos Iluſtres
Manes de Heroes tan excelſos,
à cuyo alvergue ſe acoge
el mas heroyco hijo vueſtro.
Vos ocultais ſu vejez,
à tanto moſtruo perverſo;
y haceis asilo de un vivo
la morada de los muertos.

Ema. Pero como habeis podido
perſuadir que vueſtro ceño
auxiliava à los traydores,
y que vueſtro Padre meſmo
victima dé vueſtras iras:: -

Cel. Pues que eſtá ſolo eſte pueſto,
aqui te puedo confiar
eſtos eſtraños miſterios
que con mis filiales manos
hizo de amor el ingenio;
y prodigios: Que à mi Padre
los Juſtos Dioſes devieron:
tu ternura crecerá
oyendola de mi pecho,
y del afecto de mi alma
penetrar la tuya quiero.
La ſuerte fatal que à ſamos
te condujo por un tiempo,
eſtava ya preparando
la fatal ruyna de Lesbos.
Mi Eſpoſo Ilo, que de Frigia
era eſperanza, y conſuelo,
llamado tambien por otros,
ſaliò entonces de eſte Reyno,
y ſu auſencia ha ſido cauſa

RBC/NcU

de desastre tan funesto:
pues al Parricida Azor
animó para emprenderlo.
Ese Monstruo (à quien ayrado
me dió por hermano el Cielo)
intentó con mano osada
quitar à su Padre el cetro.
Irritado, Polidoro,
quisiera en aquel perverso,
de naturaleza, y trono,
vengar los sumos derechos;
pero à pesar de sus iras,
deseava el brazo paterno,
levantado contra un hijo,
corregirlo, sin perderlo.
Aquél atrevido Joven
era el Idolo de un pueblo
que estava ya acostumbrado
à vencer, bajo su Imperio;
y que inconstante empezava
à cansarse del govierno
muy justo; conque mi Padre
reprimìa su humor fiero.
Sobre todo; era adorado
de Tracios; ese cuerpo
de tropas, que se ha trahido
para defender el Reyno,
y que es ahora el mas terrible
feróz, enemigo nuestro:
Pues que son nuestros tiranos
pagados con nuestro sueldo.
A todos puso mi hermano
de parte de sus excesos:
persuadió que su valor
causava à mi Padre tedio,
y que ya contra su vida
dispuesto estava un veneno.
El Soldado; en Hitilene
entra ardiente à sangre, y fuego;
y à mi Padre, à mi Hijo, à mi,
sin lastima ni respeto,
pone barbáras cadenas:
y yo que entonces recelo
aun mas funestas desdichas,
me privó hasta del consuelo
de mi llanto; y solamente
puedo llorar en secreto.

Ema. Ah Monarca desgraciado.
La mano de tu hijo mesmo
rompe en tu frente el laurél!
Este es el pago, este el premio,
que à treinta años de virtudes
ha dado un ingrato Pueblo!
Pero vos no haveis podido
en favor de un Padre tierno
desarmar la injusta furia
de este Uencedor sangriento?

Cel. No amiga; y viendo al tirano,
obstinado contra el ruego,
me fue precisso engañarlo,
ya que no pude vencerlo:
Engañar à un alevoso
es pagarle en justo precio,
y para salvar à un Padre
no me quedava otro medio.
Yó fingui pues, que de Azór
aprovaba los extremos,
y aun aplaudì sus furores
por impedir los efectos.
No ignoras tu que los hombres
creen á los otros como ellos:
por esto Azor persuadido
à que era capaz mi pecho
de las maldades, que el suyo;
me confiava sus secretos;
un dia me descubrió,
tan inhumano proyecto,
que me hizo temblar de horror.
El barbaro havia resuelto
que de mi infelice Padre

770062

fuese verdugo violento;
la hambre, en su misma prision : : :
Ema. Qué es lo que oigo Santo Cielo!
Cel. Mas yo impedì este delito
quando iba à lograrse ; puesto
que un Oficial de su guardia
vencido de sus lamentos
me dejó entrar en la Torre;
bien que tirano , por miedo,
nunca quiso permitirme
que llevara el alimento
que escondia mi ternura.
En fin , entro , y lo que veo
es à mi infelice Padre,
que sin vigor , sin aliento,
yace desnudo en la tierra;
y que frio como un yelo
le faltava ya muy poco
para ser cadaver ierto.
Pronto à su lado me arrojo;
entre mis brazos le estrecho:
quiso hablar , y apenas pudo;
à pesar de sus esfuerzos,
de sus moribundos labios
salia un debil acento.
Justa la naturaleza,
que me hace temblar del riesgo,
me inspira , que para honrarla
variar las Leyes Sagradas
que en lo comun ha dispuesto.
Su turbacion imperiosa
hace que mi activo zelo
en tan estraño peligro
solo produzca portentos.
Y de aquella misma Leche,
que depositó en mi seno
para alimento de mi hijo,
lo sustentaron mis pechos.
Mis instancias , mi porfia,
mis lagrimas , y lamentos,
lo forzaron à aceptar
tan respetable sustento.
Ema. Celmira : : : Cielo Sag rado
Qué asombro es este tan nuevo!
La admiracion , el espanto
me arrebatan los efectos:
Y me arrancan de los ojos
llanto de gusto y consuelo.
Cel. Ay Ema ! Yo vì que un Tracio
lo advertió de espanto lleno.
Este tigre me encontró
en mis afanes Maternos;
y de la naturaleza
es tan activo el exemplo,
que hasta de la alma mas dura
sabe ablandar el acero.
El Dios, que à mi me inspiraba,
penetró tambien su pecho,
y se átrevió à darme auxilio,
admirado de mi esfuerzo.
Despues me ayudó tambien,
à que sacara en secreto
de su prision , à mi Padre,
y lo escondiera mi zelo
en esta tumba , en que ahora
respira con triste aliento.
Mas nada de esto bastaba
para calmar mis recelos;
y lo que era mas preciso,
era usar de astutos medios,
para desviar à otra parte,
el infatigable anhelo
con que Azór indagaria
de mi Padre el paradero.
Y asi , yo fuí la primera
que le avisé este suceso:
fingiendole , que sacado
por sus parciales , al Templo
de Ceres le conducian
donde Cleante , en efecto

fiel

fiel à su Rey, cón algunos
de sus Soldados, y deudos
sostenia su partido.
¿Quien pudo Dioses eternos
prevér tantos atentados?
Azór de colera lleno
corre velóz, y en cenizas
convierte el sagrado Templo.
¿Quien no respeta à su Padre
puede respetar el Cielo?
Pero en fin, aquel estrago
hijo del vóraz incendio
ayudó mucho à cubrir
mi piadoso fingimiento.
Pues hechos todos cenizas
sin destinguirse los muertos
se creyó, que Polidoro
havia sido uno de ellos.

Ema. De modo; Ilustre Celmira,
que quando vuestros esfuerzos
salvaron à vuestro Padre;
nuestro injusto errado zelo
os imputava su muerte.
Permitid que mi respeto
puesto à vuestros pies, repare
la injusticia de mi ceño,
y que del perdon que os pido : : :

Cel. Levanta Amiga del suelo:
tu injusticia, tus baldones,
me inspiravan mas afecto.
Yó estimava ese furor,
que era señal de tu zelo:
Pues me probava tu fé
tu mismo aborrecimiento.
¡A que estado tan cruel
me han reducido los Cielos!
¡Mira que suerte es la mia!
Solamente estimar puedo
à los que mas me desprecian;
y detesto à ese vil Pueblo
que me juzga Parricida,
y me estima, y ama ciego.
Pero en fin, es necesario
en este error mantenerlo;
ayudame, Ema querida,
y en servicio de tu dueño
unete à mi noble empresa.
Tres dias ha que en el seno
de la muerte à Polidoro
la triste vida conservo,
con los dones, que à la Diosa,
todos piensan que presento.
Ahora le quiero informar
de tan estraño suceso,
como es la muerte de Azór:
No te apartes de este puesto;
porque quiero hablarle fuera
de aquel fatal Mausoleo:
para que pueda siquiera
mirar la luz un momento:
Acerquemonos allá : : : :

Ema. Temblais Señora? Que es esto?

Cel. Ay Amiga! Desde el dia
en que, por un santo esfuerzo
que fue prodigio de Amor,
alimentaron mis Pechos
à mi Padre, se ha aumentado
mi ternura à tal exceso,
que à su nombre, y à su vista,
en el corazon me siento
una dulce turbacion
que arrebata mis afectos:
toda mi Sangre se altera,
y no sé que alhago nuevo,
al respeto paternal,
añade otro impulso tierno.

Ema. ¿Dioses, como à estas virtudes
dilatais un grande premio?
¿y como al que asi os imita
diferis favorecerlo?

Sale

Sale Polidoro.

Poli. Hija mia! Hija querida
soften mi debil aliento:
presta tu piadoso brazo
à un mísero Padre viejo.
Mis ojos ya deslumbrados
en vano buscan al Cielo.
Ay! Para tan tristes ojos
no se hizo tan bello aspecto!
Pero en fin, buelvo à mirarlo,
y à ti te abrazo de nuevo::
Ya mi vida es una carga
que con razon aborrezco.
Mas que digo::: Devo amarla
pues à ti sola la devo.
Ay Celmira! tu piedad
hace feliz mi tormento,
y yo bendigo en ti sola,
reunidos los derechos,
que siempre tan separados
la naturaleza ha puesto.
Esa sangre à quien di el sér,
y de quien la vida tengo,
à mi tierno corazon
le duplica los afectos.
Qué alhago tan apacible!
Qué dulzura! Qué consuelo
derraman sobre mis males
los afanes de tu Zelo!

Cel. En tan debiles servicios
podeis Señor deteneros?
Mi corazon por si mismo
siempre sus delicias ha hecho
del respeto, y del amor,
que à nuestros Padres devemos.
Tributo mi primer culto
à las Deidades del Cielo;
y en la tierra es à mi Padre
dirigido mi respeto.
Mas Señor estos alhagos
dejemos para otro tiempo.
Los Dioses ya nos anuncian
que en su piedad esperemos;
Pues empiezan sus venganzas
à exterminar los Perversos:
murió Azor:::

Pol. Azor! Qué dices?

Cel. Si señor; Azòr ha muerto.
A noche en su misma tienda
le atrevesaron el pecho
con tres mortales heridas,
sin pue hasta ahora descubierto
pueda ser el Asesino.

Pol. Qué escucho Dioses eternos!
? Será posible, que un hijo
que mi amor, y consuelo,
solo me deje, al morir,
llorar por su nacimiento?
? De mi cruel Perseguidor
ya por fin libre me veo.
Pecó ay! Què él era mi hijo!
? Quando me lo disteis Cielos
huviera yo imaginado
que llegaria el momento
de agradeceros su muerte?

Cel. Ahora es mayor vuestro riesgo,
Las tropas juran vengarlo:
ya sabeis hasta que extremo
adoran à mi hermano.

Pol. Y quien fue jamas tan diestro
en seducir à los hombres?
Con el semblante mas bello,
à la tranquila prudencia,
unia el valor excelso;
y juntaba de los Heroes
los mas sublimes talentos;
muy peligrosas acciones
sino las govierna el freno
de la razon, pues con ellas,
segun se van dirigiendo,
son unos Heroes sublimes,
son unos viles perversos.

C

¡? Cómo una sangre ha podido
alentar vuestros dos pechos? !
mas Celmira, muerto Azór,
ya este asilo dejar puedo:
corramos à abrir los ojos
de este deslumbrado Pueblo.
Cel. Ay Señor ! No os expongais
al furor de un Vulgo ciego:
si ahora os vieran parecer,
quizá con rabioso intento
pretendieran acusaros
de la muerte de su Dueño.
Yá el designio os imputaron:
el delinquente Secreto,
que dió con mano atrevida
los golpes, será el Primero
que (abusando de su error)
os atribuya aquel hecho.
Ay Padre mio ! Quanto antes
salgamos de tanto riesgo.
Antenor queda encargado
de los cuydados del Reyno;
y parece que à su mano
han destinado yá el Cetro.
No dudo que sus virtudes
le hacen digno de este empleo.
Yo renuncio desde ahora
por mi hijo; y por mi, un Imperio
que Azór deja yá manchado,
y que vè con odio el Cielo.
Antenor, que es tan virtuoso,
me permitirá que luego
vaya à buscar à mi Esposo,
conduciendo à mi hijo tierno;
y en el sequito confuso
de amigos, familia, y deudos,
para salvar vuestra vida
podeis señor esconderos.
Pol. Pero tú (cuyas virtudes
suben à grados tan nuevos
de heroismo, que increibles
serán en remotos tiempos)
tienes valor de sufrir
que los corazones rectos
amantes de la Justicia
te estén ahora teniendo
por Parricida, y Autora
de atentados tan horrendos!
Cel. ? Que hace la agena opinion
à un interior satisfecho ?
El corazon Padre mio
que está sin remordimiento
sufre sin dificultad
de los otros el concepto;
y solò puede inquietarle
aquel testigo secreto
de la conciencia : : : Pero ay!
que alguien se acerca à este puesto.
Ema. Señora, à este sitio vienen
muchos Soldados, y entre ellos
Antenor, y demas Gefes.
Cel Huíd Señor entraos presto:
Ema. Princesa no os inquieteis
que todos vienen al Templo.
Parece que todavia
en Lesbos se hace recuerdo
de que hay Dioses, y sin duda
este es el primèr efecto
de la virtud de Antenor.
Cel. Ay Amiga, yo me ausento
que verán en mi semblante
de mi corazon lo inquieto:
Mis ojos me descubrieran.
Quedate tù en este puesto.
Vè, y observa; oyelo todo
para decirmelo; y luego
que Antenor salga de aqui
le irè yo à hablar con esfuerzo,
y à apresurar nuestra fuga.
Dios Santo, y justo! Dios bueno!

Sal-

Salva piadoso à mi Padre
de tanto riesgo diverso.
Deja algun tiempo tu imagen
en este triste universo,
y no repares, que el mundo
es indigno de este premio. *par*

Salen Antenor, Ramnes, y Soldados.

Ram. Todos Señor os aclaman
para regir un Imperio,
à que la sangre, y virtudes
os dan tan justo derecho.

Ant. Nobles Guerreros de Tracia,
y Ciudadanos de Lesbos:
me cuesta mucho disgusto
no acceptar vuestro Govierno;
porque es muy dulce reynar
por la eleccion de su Pueblo?
Pero vosotros podeis
ofrecer à nadie el Cetro?
En el hijo de Zelmira
os ha dado un Rey el Cielo:
Criarle paraque os mande
es la gloria à que yo anhelo;
y espero Amigos hacerme,
mas digno de vuestro aprecio;
confirmaros un Monarca
qual, yò asi, quisiera serlo.
Ahora al Templo vayan todos,
y procuren con sus ruegos,
tener los Dioses propicios
à nuestro Monarca tierno.
Ya os sigo: : : Pero entre tanto
à Ramnes confiarle quiero
del Ar[illegible]esino de Azór
algunos indicios nuevos.
No tardarè; y persuadiros
à que si puede mi zelo,
mezclaré con vuestro llanto,
la sangre de aquel Perverso. *Vase.*

Ram. Permitid Señor que os diga
que dá asombro à mi respeto
vér que no accepteis el Trono;
? Vuestro derecho, y los Pueblos brindan con él, y vos
renunciais à tanto empleo
por un hijo de un Troyano?
Cedeis à un Niño Estrangero?
otras veces yo creia
penetrar en vuesto pecho,
y no lo creì capaz,
de desdeñar un Imperio:
ya sospecho mil designios,
explicadme este misterio.

Ant. Mira bien si estamos solos
te descubriré mi pecho.
este puede penetrarme: : - *ap*
Y por otra parte veo,
que un Complice me es preciso
para esforzar mis intentos,
pero ay de aquel que lo fué.

Ram. Nadie queda en este puesto.

Ant. Pues ya voy à descubrirte
de mi corazon los senos.
Tu has nacido de una sangre
obscura; y à lo que entiendo
aspiras à hazer fortuna
indiferente en los medios;
prestas un alma obediente
à los gustos de tu Dueño:
y sabes bien, que el afan
de obtener altos empleos,
es la virtud de las Cortes,
en otros nombres cubierto.
Tambien sabes que de Azór
has sufrido los desprecios,
y que sin mi, ya te huviera
condenado à cruel destierro.
Que yo solo te he amparado
desde tus años mas tiernos:
Que eres nada, si yó sirvo,
y serás mucho si reyno; *So-*

Sobre estos solos Garantes
descubrirte mi alma quiere
Ramnes, desde la niñez
en el corazon me siento
la ambicion mas inflamada;
nacido del troco Regio,
(pero distante del Trono,)
yo tolerava en secreto
el dolor de estar distante,
y la fuerza en aquel tiempo,
no me podia ayudar;
pero mi manejo diestro,
la habil politica, en fin,
me han dado amigo los medios.
Yo he conseguido por grados
hacer enemigos fieros
al Padre, è Hijo, logrando
que el Hijo, al Padre haya muerto.
Y à este Azór, que por mi influjo
tantos delitos ha hecho,
yo he sido quien en su Tienda
le hize acabar los alientos.

Ram. Vos Señor?

Ant Si Amigo; à noche
le encontrè entregado al sueño,
y mi mano se bañaba
en su Sangre: quando siento
que hacia la tienda venian
algunos Soldados nuestros.
Apenas tube un instante
para esconderme; y recelo
que Azór à los que alli entraron
pueda haverme descubierto.
Este temor importuno
es quien turba mis proyectos;
pero para asegurarlos
preparo distintos medios.
Yá, con no admitir el Trono,
en primer lugar, desmiento
al que me quiera acusar;
Tambien en mis manos tengo
à este Rey, hijo de Ilo,
que para un caso siniestro
me servirá de rehenes.
? Y dí, me crees tan necio
que mi astucia le permita
llegar à la edad, ó al tiempo
en que pueda ser temido?
No Ramnes mio; el momento
en que sea peligroso
es de su vida el postrero.

Ram. Mas porque causa à Celmira
no embiais Señor desde luego
à que se una con su Esposo?

Ant. Sè que Pergamo es su Imperio:
Pero Celmira ha ayudado
de su Padre al fin sangriento:
Y es menester que averigue
qual fuè su designio en esto:
De un corazon como el mio
desconfiarme en todo debo:
En fin Ramnes; de las Tropas
te nombro Gefe supremo.
Desde ahora, à los demas
Generales te prefiero:
Y mira por este rasgo
si te preparo gran premio.
Todo el Pueblo y los Soldados,
buscan con activo esfuerzo
al Asesino de Azòr.
Finjamos el mismo zelo
por vengarle, y à un Amigo
de Polidoro acusemos:
Nombremos à un vil Mortal
de genio docil, y bueno,
cuya debil innocencia
no resista à nuestro intento.
Mas sobre todo procura
examinar quienes fueron
los que entraron en la tienda

poco dospues del momento
en que yo mataba à Azòr:
Es preciso saber esto,
y de ti Amigo lo fio.
De todo serás el dueño
si de un Pueblo seducido
el feliz amor conservo.
Yo he fundado mi ambicion
y la grandeza à que anhelo
en la estimacion comun,
y en el amor de los Pueblos:
Politica la mas util
para un Usurpador diestro.
Finjo reusar un Trono
à que aspiran mis deseos
y adoro Numenes vanos
que en el corazon no creo:
Con esto vés que la Corte,
el exito, y el Pueblo
ván ya cargando à mi fama
con cien titulos diversos;
y no pronuncian mi nombre
sino llenos de respetó;
à sus ojos deslumbrados
no les quitemos el velo.
Ya engañé à todo mi siglo;
ni con esto me contento;
pues pretendo que su error
se estienda à los Venideros,
y que la edad mas remota
no pueda hallar en mis hechos
mas que un Vasallo à quien dió
su alta virtud el Imperio.
Vè aqui los altos designios
à que asociarte pretendo.
El interes es el nudo
que debe unir nuestros pechos.
Y como los mas le estiman
me responde de tu afecto,
y como es tambien de Reyes
te responde de mis premios. Vase
Ram ? Este mortal se corona,
y lo permiten los Cielos ?
Confieso que me horroriza;
pero me arrastra su exemplo.
Yo me siento combatibo
de interior remordimiento?
He de ceder á su impulso ?
He de conservarme recto ?
Que le sirvió à Polidóro
ser tan virtuoso, tan bueno ?
Yo confieso que la sed
de las grandezas, y empleos
me devora, y pretendia
noblemente merecerlos;
pero aqui son los delitos
los que encaminan al Templo
de la Fortuna, y asi
solo à Antenor imitemos.
Sacros Dioses que flaquezas
hay en el humano pecho!
A la virtud nos llamais,
y el vicio llama à otro extremo:
La virtud dicta el huirlo,
pero se pinta tan lleno
de prosperidad, que el debil
no sabe evitar su riesgo.

ACTO II.

SCENA SEGUNDA.

Celmira, y Ema.

Cel. Ya Por el opuesto lado
todos salieron del Templo,
y á la Ciudad se encaminan:
Mis ojos aunque de lejos
observavan esta tumba
por si se acercaban ellos:

Aho

Ahora le quiero contar
à mi Padre este suceso:
Vè tu Ema mia entre tanto
à ponerte en el acecho. *vas. Ema.*
Venid Señor, y dignaos
de escucharme otro momento:
Partid conmigo el placer
que piadoso me dá el zelo.
De Antenor quanto vos siempre
haveis exaltado el zelo
digno de vuestros elogios
no quiere admitir el Cetro,
y se lo destina à mi Hijo:
Juzgad qual será el exceso
de su gozo, quando sepa
que yo la vida os conservo.
Aprovais querido Padre
que le diga este secreto,
y que fie à sus virtudes,
y à su siempre fiel aliento
mi suerte, y vuestro destino?
Pol. Hija, bien puedes hacerlo,
que en el solo, mi desgracia
puede hallar algun consuelo:
El de tu infelize hermano
me avisó el traydor intento;
y aunque despues lo ha seguido,
quando me tubo por muerto;
como al fin Vasallo, fiel
tal vez gemia en secreto,
y devia sin juzgarlo
servir à su nuevo Dueño.
Vè, y deposita mi vida
en su generoso pecho
que pues corona à tu Hijo
que salve à tu Padre espero. *Sal.*
Ema. Ay Señor! Aquel Soldado
cuyo compasivo esfuerzo
os sacò de la prision,
y trajo à este Mausoleo,
dice: que tiene que daros
el aviso mas funesto.
Pol. Pues que males todavia
me pueden guardar los Cielos?
Cel. Que venga. Què es esto Dioses!
el terror me hace de yelo!
Sale Soldado.
Sold. Los Cielos, que antes testigos
de vuestra piedad me hicieron,
me han hecho serlo tambien
del delito mas horrendo.
El vil Complice de Azòr,
su verdugo à un mismo tiempo,
es Antenor.
Cel. Antenor?
Pol. Què escucho Dioses eternos?
Sold. Señor, despues que dichoso
consiguiò mi humilde afecto
sacaros de la prision,
para no ser descubierto
de los Soldados de Azòr,
bolvì á regir el esfuerzo.
Espiava de esta Corte
los pernicioso intentos,
y por servîros mejor
se moderava mi zelo,
esperando el feliz dia,
en que me dejara Cielo
acia los Campos Troyanos
huir con vos, è iros sirviendo.
Entre tanto, Azór usaba
Señor de mi ministerio.
A noche mismo, bolvia
à informarle del suceso
de un encargo, y en su tienda
fuera del lecho lo encuentro
herido con tres mortales
puñaladas en el pecho.
Voy á darle algun socorro,
y él me dice: no, no quiero

amigo que me ſocorras,
no me malogres el tiempo
que en el poco, que me queda
quiero eſcrivir el vil hecho,
y dejar contra el Malvado
un ſagrado monumento
en que ſu pecho infernal
à todos ſea deſcubierto.
Y con mano, que la rabia
iba feróz ſoſteniendo,
con ſu miſma ſangre eſcribe
un papel, cuyo ſecreto
me confia; y añadió
huye, y dile à Ilo luego
que dexé el camqo Troyano,
que vengue ſobre el pervérſo
Antenor, mi horrible muerte,
y mas ſus delitos fieros.
El nombre de Polidoro
le ſale al labio, le veo
el corazon commovido,
y ſu triſte llanto tierno
confundido con ſu ſangre
va por torrentes ſaliendo.
Yo entonces por animarle,
vueſtra fuga le revelo;
y ſu alma recibe anſioſa
eſte rayo de conſuelo.
Mas las ſombras de la muerte
yá le iban obſcureciendo.
Exclama: Infelice Padre!
Y exala el ultimo aliento.

Pol Hado cruel! Hijo mio!
vè aqui los que te perdieron;
el vil Antenor me cueſta
tu virtud, y vida aun tiempo;
que perdidas! Que dolores
tan igualmente funeſtos!
Ojos mios derramad
el triſte llanto paterno.

Cel. Es poſible que Antenor
ſea el artifice horrendo
de tan terribles deſgracias?
Ay Padre! Yo me eſtremezco::
pues inſenſata:: En ſus manos
me apreſuraba à poneros::

Pol. Dame eſa carta: Pues ahora
con ella moſtrarme quiero
à el exercito, y no dudo
que eſcuchando ſu contexto
ſe inflame todo en furor
en venganza, y en deſpecho,
con la Carta en una mano
afrentaré aquel Perverſo;
y con la eſpada en la otra
le he de atreveſar el pecho.

Cel. Ay Señor! No os expongais.

Sold. Abandonad eſe intento;
que morireis al inſtante
ſin ſer oydo: Yo meſmo
rodeado de mil traidores
he temblado todo el tiempo
que conſervava eſte eſcrito.
Y tened tambien por cierto
que ya Ramnes, y Antenor
à voces eſtán diciendo:
que ſiendo Azór tan querido,
y aun adorado del Pueblo,
ſolo ha podido matarle
un oculto amigo vueſtro.
Ya tambien nueſtros Caudillos
han jurado hoy en el Templo
que han de vengarlo, buſcando
à ſu Aſeſino ſangriento:
y al traydor Ramnes à quien
han dado el mando ſupremo,
confian hoy nueſtras leyes
eſte horrible miniſterio.

Cel. No ſeñor, no lo dudeis,
los viles tendrán mil medios

de

de mataros, fin que vos
podais hacer entenderos.
Os quitarán esta carta,
y persuadirán al Pueblo
que toda ella es impostura
que haveis formado vos mesmo.
Han de ver que yo à mi hermano
hice traicion, y recelo
que crean que mi cuydado
en servirlo, y complacerlo
ayudava à vuestras iras
preparando desde lejos
la astuta escondida trama
que os ha dado fin sangriento.
Ay Señor! Buscad arbitrios
mas seguros aunque lentos.
¿ porqué hemos de abandonar
nuestro primer pensamiento?
Armados con este escrito
acia mi Esposo bolemos:
Vos bien sabeis que Ilo en Troya
ahora de gloria cubierto,
de la victoria ayudado,
la paz está estableciendo.
Vamonos pues à buscarle:
traygamos al Heroe excelso,
y con el rayo en la mano
la verdad persuadiremos.

Pol. ¿ Pero piensas que sea facil
el que salgamos de Lesbos ?

Sol. Si Señor mi obscuridad
desgracia que suele à tiempos
ser util, me facilita
el que yo pueda esconderos.
Vos Señora ya sabeis
como Azór tenia dispuestos
Navios que os condujesen:
Antenor quiere que en ellos
partais mañana à buscar
en Troya al Esposo vuestro:
Y vuestra escolta es la tropa
que yo à mi cuydado tengo.
Me parece que los Dioses
conbinando estos apresstos
por mano de los malvados
auxilian nuestros proyectos.
Dichoso yo si consigo,
de mi obscura vida al precio,
de salvar à mi Monarca
ser el feliz Instrumento.

Pol. En esta humilde fortuna
quanta virtud! Quanto aliento!
Que leccion para los grandes!
frequente, mas sin efecto,
en estos hombres vulgares
que Rey fia el pensamiento?
Quando ellos son infelices
sabemos enternecernos?
De su obscura, y triste vida
hacemos algun precio?
Ellos si, que por nosotros
la aventuran con leal zelo,
y lejos de que se venguen
de nuestro, injusto desprecio,
se interesan, y nos sirven
quando sufrimos como ellos;
Pero en fin Celmira mia,
tu quieres à un hijo tierno
encanto de mi vejez,
y de tu ternura objeto
dejar ahora abandonado
en las manos de un Perverso:
Quien su Rey ha confiado
à un necio, è incauto pecho?
Si yo expusiera su vida
en los mas lobregos senos
donde las fieras habitan,
tendria menos recelo.
El amor, y obligacion
que te inspiran tanto afecto

por

por un Padre ; para un Hijo
pueden inſpirarte menos ?
Cel. Ay Señor ! el amor ſumo
que à mi heroyco Padre tengo
no me ha arrancado del alma
los ſentimientos maternos.
La dulce naturaleza
me diò un corazon muy tierno;
y contra èl , de las deſgracias
ſe reune todo el peſo.
Entre mi Hijo , y entre vos : :
Que terrible contrapeſo!
Mi debil razon delira:
Se confunden mis afectos:
Tierna idolatro en un Hijo :
Fiel à un Eſpoſo venero;
pero Señor, uno , y otro
no deben de gozo llenos
dar por vos toda ſu ſangre ?
Yo de vos la vida tengo,
y es bien que la ſacrifique:
Los dos, os deben lo meſmo,
pues uno nacio vueſtro hijo,
y el otro ha elegido ſerlo.
Y aſsi dar por vos la vida
todos tres juntos devemos.
Por. Que tu hijo muera por mi ?
Ah ! No lo permita el Cielo.
Cel. Que muera mi Hijo! Ah ! Que yo
muera mil veces primero.
Pol. Que de mis caducos dias
el corto , y miſero reſto
ſe compre cortando el hilo
de ſus breves años tiernos ?
por elejarme un inſtante
de tu tumba à que me acerco
ſe debe ahogar en la cuna
la eſperanza de un Imperio ?
O Celmira ! tu que ſientes
tanto los dulces afectos
de la fiel naturaleza,
no ſientes que en eſte eſtrecho
en favor de tu Hijo ſolo
une todos ſus derechos ?
No ves que de mi carrera
ſe acerca el fin ? Ni yo debo
ſobrevivir à los hijos
à quienes di ſer , y aliento ?
Cel. Ay Padre ! A los dos nos ciega
de nueſtro dolor lo acerbo.
Acaſo deſe Tirano
ſalvar à mi Hijo podemos ?
Si eſte monſtruo lo corona
con artificioſo intento:
Si es ſu victima , y la adorna
para dar golpe mas cierto:
Quando vos Señor murierais
moriria mi Hijo menos ?
Pero no , Antenor fin duda
no ſe atreverá à eſte exceſo.
Temerá que à ſus deudos
pueda deſcubrir el tiempo,
y contra el furor Ilo
querrá politico , y dieſtro
guardar en Rehenes à mi Hijo
para qualeſquier ſuceſo.
Si , hijo mio ! Hijo querido!
tu vivirás ; yo lo eſpero:
el interes de eſe monſtruo
cuydará de tus alientos.
Si , Padre ? Quando bolvamos
con Ilo aqui ; conduciendo
el terror , y la venganza;
y quando , en fin , ver logremos
oprimido à eſte Malvado;
facilmente ſacarmos
de ſus manos ſanguinarias
al triſte inocente objeto
de ſus ultimos delitos.
Entonces , à mi deſpecho,

todo

todo ha de ser permitido.
Llamas trayciones aceros,
y hasta el oro ; ese metal
que en este malvado suelo
tantas veces ha podido
comprar delitos horrendos : -
Entonces sabrá grangear
virtudes en favor nuestro.
Este camino Señor
es el que nos abre el Cielo;
asios de esta esperanza,
y asi à mi Esposo bolemos.

Sale Soldado,

Sold. Ay Señor! Apresuraos
à entrar en el Mausoleo.
Antenor Señora os busca:
Ema lo está deteniendo;
mas ya viene : permitidme
guarde al Rey, y que huya luego

Cel. Justos Dioses , cada vez
me asaltan combates nuevos;
ojos mios desmentid
mis interiores recelos!
No descubrais al Malvado
la inquietud de mis tormentos.

Antenor : acompañamiento de Soldados; y Ema.

Ant. Señora yo vengo à hablaros
sobre lo que ordena el Pueblo;
y no estraño hallaros ahora
cerca de este augusto Templo:
Es justo que à èl os arrastre
un tardo arrepentimiento!
Pretendereis aplacar
à los Numenes eternos;
pero hay delitos tan sumos,
tan barbaros , tan horrendos,
que exceden à su clemencia.
A un Infeliz Padre Viejo
haveis feròz entregado
à sus verdugos sangrientos.
Y haviendo este desdichado
sido victima del fuego,
no le queda à vuestros ojos
para llorar, mas objeto
que un delito reparable
horrible en el mismo Infierno;
Interim reynaba Azór
le tocaba à mi respeto
sobre sus atrocidades
hechar un prudente velo;
pero hoy que ya su castigo
han decretado los Cielos;
me vereis vengar su muerte
condenando sus excesos.
En quanto al Joven Monarca
ya entre mis manos lo han puesto;
y un dia tendrá rubór
de haver nacido hijo vuestro.
Mas yo no he de permitir
que vuestros feroces hechos
à los ojos de su infancia
dèn tan indigno modelo.
Asi Señora, partid
sin dilacion de este reyno,
y llevad à vuestro Esposo,
à quien dará mucho tedio,
esa tan barbara mano.
Los Navios ya dispuestos
mañana deben partir,
y vos partireis con ellos.

Cel. Vuestros baldones Señor
me confunden ; lo confieso.
Mas delante de un Vasallo
justificarme no debo.
Yo no conozco por Juezes
ni à vos ni à ese indocil Pueblo;
y solo lo son los Dioses,
mi Esposo, y mi mismo pecho.

Ant. Vuestro Esposo? Yo no ignoro

que

que la llama de sus fuegos
en vuestras faltas virtudes
alumbró mal sus deseos.
Por vuestros dulces hechizos
seducido, y estrangero,
apenas en vuestos brazos
lo puso un pronto himeneo;
quando la cruel venganza
lo arrastró para su Reyno.
Pero al punto que su amor
conozca el perfido pecho
à quien se halla el suyo unido,
dará un castigo severo
al delito de su Esposa,
y à la afrenta de su afecto.
Cel. Me horrorizo de escuchar
que perder su amor arriesgo:
Mas vos à quien la corona
han ofrecido de Lesbos;
pues vuestra sangre os la dá
gozad de nuestros derechos:
y permitid que aplacando
de mi Esposo el justo ceño,
vaya velòz à llevarle
mi Hijo, y lagrimas à un tiempo.
Ant. De ese Hijo ya no sois Madre,
porque es nuestro augusto Dueño.
Cel. Ya se lo embiaba à su Padre
Lesbos, sin vuestros consejos,
porque causa reusais
obstinadamente un Cetro
que todos os damos juntos?
Yo tambien quiero que el Pueblo
me escuche; pues de èl aguardo
otras gracias que pretendo.
Yo tengo Fieles Amigos
que de mi destino adverso
sufren el mal; en el viaje
quieren serme Compañeros.
Ant. Señora no espereis nunca
que os concedan este ruego,
Los Asesinos de Azór
se valdrian de este medio
para evitar su castigo;
y las naves en el puerto
he de examinar yo mismo
con los ojos mas atemtos.
Cel. Que escucho! Ay Padre Infeliz!
Ant. Que subito movimiento
altera vuestro semblante?
Quereis escapar al Reo?
Cel. Ay Señor! con que placer
con que indecible contento
à el Asesino de Azór
le destrozare yo el pecho!
Pero èl està muy tranquilo,
y yo soy la que padezco.

Sale Ramnes.

Ram. Señor seis naves de Frigia
van entrando ya en el puerto:
y por llegar mas velóz
en un esquife ligero
se arrojó el Principe Ilo;
y aqui llegará muy presto.
Ant. Ilo que dices?
Cel. Mi Esposo?
Oy renazco Santo Cielo!
Ant. Que desgracia no esperada!
Que terrible contratiempo!
Ram. Apenas habrá dos meses
que se ausentó de este suelo,
y con todo eso no sabe
los cathastrophes sangrientos,
que despues de siete dias
turban, y afligen al Reyno.
El pregunta por Celmira;
pero aqui llega al momento.
Cel. Querido Ilo :: Amado Esposo:
Ilo. En fin ya permite el Cielo
que à los pies de mi Celmira

pon-

ponga lleno de contento
mi corazon, y laureles!
Impaciente mi deseo
por ver antes à su Esposa
se adelantó à mis Guerreros.
Cel. Que es esto Dios! Casi solo?
Ilo. Mi Corte llegará luego,
y en ella vereis un Rey
que traygo vencido, y preso,
à quien vos restituireis
la libertad, y su Reyno.
Mis dones me son mas gratos
quando amante puedo hacerlos
por mano de la que adoro.
Pero no perdamos tiempo,
veamos à Polidoro
que en este Padre tan tierno
creo renacen del mio
virtud, y edad:: Mas que es esto!
Celmira no me respondes?
Y tu semblante cubierto
de triste llanto ::: -
Cel Señor!
Ilo. Habla pues, amable Dueño.
Ant. Señor Celmira no puede
executar vuestro ruego.
Ya Polidoro murió,
y este grande Rey ha muerto
arrojado de su trono.
Condenado por su pueblo,
y perseguido por su Hijo,
creyó encontrar en el Templo
un refugio entre los Dioses
mas sus enemigos fieros
incendiaron el Asilo,
y fue victima del fuego.
Ilo. Que escucho Dioses Sagrados!
Donde estoy? Nunca el Infierno
vomitó tantos horrores
sobre este triste Universo.
Huyamos querida Esposa
de este abominable suelo.
Ha Rey triste, y deplorable!
Vengar tu muerte protesto.
Yo lo juro por Celmira
à los Numenes eternos,
y por esta mano misma: :-
Ant. Inutiles juramentos!
Esa mano lo entregó
à sus Verdugos sangrientos.
Ilo. Celmira! Que es lo que dices?
Pudiera ser verdad esto?
No barbaro: Tu me engañas;
y en mi furioso despecho: : -
Ant. Que en ella lo diga Señor.
Ilo. Que! Su generoso aliento:
Que! La virtud mas sublime
pudiera: : Divino Cielo!
Celmira ser Parricida!
Cel. Si yo ahora me explico, pierdo
à mi Padre, y à mi Esposo.
Ilo Habla: Responderé presto.
Cel. Corazon, al sacrificio,
que el motivo es muy excelso?
Si Señor, siendo preciso: :-
Escoger: : En este estrecho: :-
Entre mi Padre, y Azór: :.
A pesar de mi tormento ::: -
En fin, lo que entonces hize
lo bolviera à hacer de nuevo.
Ilo. Monstruo feróz de crueldad:
Atróz Furia del Averno;
te jactas de tu barbarie,
sin temblar de horror, y miedo?
Quando tu Padre Infeliz
levantando ya el acero
amenazará tu vida;
no deviera tu respeto
à la mano paternal
presentar humilde el cuello?

Yo que entonces lloraria
tu muerte; ahora deteſto
tu vida, y de horror me herizo;
abjuro nueſtro himeneo,
maldigo el dia fatal
en que à mi infelice pecho
engañó tu infame amor,
y de tu viſta me alejo
à expiar la horrible culpa
de haverte tenido afecto.

Cel. Señor, dignaos ſiquiera
de ver à nueſtro Hijo tierno.

Ilo. Azór me lo entregará.

Cel. Azór gozó poco tiempo
el Diadema à que anhelaba;
otro Aſeſino ſecreto
tambien le quitó la vida.

Ilo. Dioſes! Quanto horror ſangriento!
Mira como el Cielo es juſto;
tiembla corazon perverſo.
Sois vos acaſo el que ahora
el Trono eſtá poſeyendo?

Ant. Yo Señor? Del Trono eſtan
muy diſtantes mis derechos;
y es de vueſtro Hijo.

Ilo. De mi Hijo?
Lo renuncia desde luego:
Su cruel Madre lo ha ganado
con delitos muy horrendos.
En Troya tiene Vaſallos
mas virtuoſos; y yo eſpero
que con mi exemplo, y lecciones
ſea un dia digno de ellos.
Le daria yo ſeñales
de tenerle amor paterno,
ſi le diera por Vaſallos
los Verdugos de ſu Dueño?

Ant. Señor : : : -

Ilo. Baſta : Y pues ya haveis
entendido lo que ordeno;
haced q̃ hoy miſmo me entreguen
à mi Hijo; ſino proteſto
à los Dioſes immortales
que mi vengativo esfuerzo
armarà à Troya, y al Aſia;
y que bolveré à eſte ſuelo
trayendo la mortandad
con el acero, y el fuego:
Que dejaré deſtrozado
eſte clima, vil, mas lleno
de delitos y de horrores
que los ſenos del Averno.

Ant. Yo voy tras él; vé tu Amigo
junta las Tropas, y el Pueblo,
y di à todos las afrentas,
que les hace eſte Eſtrangero.

Cel. Anda Ema, ſigue à mi Eſpoſo,
y procure tu leal zelo
buſcandole con prudencia
revelarle eſte ſecreto.
Anda, que me aflige mucho
ſu juſto errado concepto.
Quanto eſtimo, Ilo querido,
eſe fúror que en ti veo!
Y como vás à abjurarlo
entre mil alhagos tiernos!
Quando me aborreces mas,
mas te adoro, y te venero.
Que Defenſor, Santos Dioſes,
me ha traydo el favor vueſtro!
Mi Padre podrá ſeguirnos
à Troya, ſin algun rieſgo;
y yo lograré arrancarlo
de eſte barbaro terreno.
Mas me intereſa eſte afan,
que el de mis amantes fuegos!
O dulce naturaleza!
Quanto arraſtran tus preceptos
Callen todas las paſiones,
quando hablan tus ſentimientos.

AC.

ACTO III.

SCENA TERCERA.

Antenor Solo.

Ant. De modo cruel Fortuna
que todos mis proyectos
habilmente concertados,
y dieſtramente diſpueſtos,
ſolo con la buelta de Ilo,
en un inſtante has deshecho!
Yá ván à entregarle à ſu Hijo,
y le privan del Imperio,
penſando que le caſtigan,
y que à mi hacen obſequio.
Ha Cetro tan anhelado,
por quien tantas coſas he hecho!
? Podia penſar que un dia
te obtendria con tal rieſgo?
Cielos! He de reſolverme
à perder en un momento
los ſolos rehenes, que pueden
aſegurarme el Imperio?
Yo voy à temblar, ſentado
en un trono ſiempre incierto;
y por eſo pretendia
afirmarlo bien primero.
? Si algun dia, lo deſcubre,
mis atentados ſecretos;
y Protector de ſu Hijo,
ó Vengador de ſus deudos
viene à reclamar armado
ſus legitimos derechos,
que ahora cede facilmente
movido de ſu deſpecho;
donde encontraré recurſo?
Quien me ſoſtendra en el Reyno?
Quien ſabe ſi el miſmo Azòr
al morir me he deſcubierto;
y eſtos terribles teſtigos
que me temen, y yo temo,
viendo que Ilo ha llegado,
le deſcubren el ſecreto?
Eſte ſubito terror,
y cruel preſentimiento
me anuncian una deſgracia;
Y para evitar mi rieſgo
es preciſo aventurar
los mas terribles remedios.
El eſtá aqui ſin ſus guardias
deſcuydado é indefenſo,
diſponiendo ſu partida:
Yá he emviado orden al puerto
que detengan ſus Soldados.
Ilo es odioſo à eſte Pueblo,
y no hay duda que ſu muerte
celebrará mucho Lesbos.
Si él muere, me queda ſu Hijo,
y entonces burlarme puedo
de Troya; pues ſolo à Ilo
temo en todo el Univerſo:
Y con un delito mas,
cubro todos los primeros.
Pero que mano me hará
eſte ſervicio funeſto?
Si yo pudiera encontrar
ſolo un inſtante de tiempo,
en que pudiera mi brazo
ſin otro auxilio eſtrangero : : -
Pero el viene : : : Que ventura : : -
Uno le viene ſiguiendo : : -
Eſte puede ſepararſe : : -
Vé aqui el dichoſo momento.
Ayudame tu Fortuna;
ſi el otro ſe ausenta, es muerto.

Oculta ſe, y ſale Ilo, y Euriale.

Ilo. En fin Euriale querido
yá mas libre mi deſpecho

implora tú compasion:
Por desahogar mis tormentos
vengo à derramar mis quejas
de la amistad en el seno.
Penetrado del error,
que me consume por dentro,
al principio me ocultaba
mis males su mismo peso;
y de mi colera ardiente
el primer calor violento
suspendia mi dolor;
pero ahora Amigo comienzo
à sentir la cruel herida,
que ha atrevesado mi pecho.
Este triste corazon
de amor, y ternura lleno;
de la ambicion, y la gloria
extinguia todo el fuego.
Yo preferia à Celmira
à las armas, y los reynos;
yo crehia la hermosura,
con que la ha dotado el Cielo,
el menor de sus hechizos;
y de mi amor el incendio,
mas ardiò por las virtudes,
que en su alma estube creyendo.
O Ilusion la mas amable,
que he tenido tanto tiempo!
Ahora la triste verdad
se me pone à descubierto.
Yo quiero apartar los ojos;
me horrorizo si la veo;
y no pudiendo dudarla,
comprehender como es no puedo.
Há quan sensible es perder
un error tan alagueño!
Quan duro es haver de odiar
à la que odorè tan tierno!
Y no hallar en la que mi alma
creyò un Idolo perfecto,
mas que un monstruo detestable
digna furia del Infierno!

Eur. Señor por mas que lo ohia
no me resolvi à creerlo;
pero la misma Celmira
se ha jactado de su exceso.
Y nosotros hemos visto
con rubòr que un pueblo entero,
queria justificarla;
y aun aplaudirla, diciendo:
Que por el bien de su Patria
havia à su Padre muerto.
Quien creerá, Dioses sagrados,
que un debil timido sexo
teniendo tanta dulzura,
haga tan atroces hechos?

Ilo. Mientras este sexo docil
à los que debe sugeto
sigue las dulces costumbres
naturales de su genio,
conserva en su corazon
estos amables afectos,
que formando sus virtudes
son tambien nuestro consuelo.
Pero quando una muger
que tiene rubòr de serlo
desecha, aunque con trabajo,
su caracter dulce, y tierno;
y atrevida se abondona
al furor de sus deseos,
irritada con el mismo
dificil penoso esfuerzo,
que le cuesta el primer paso,
se hace un monstruo mas sangriento
y con mayor artificio
es mas atroz en sus hechos.
Ay Euriale! De aqui huyamos,
que es inutil el lamento.

Eur. Ema ha venido à buscarme,
y me ha dicho que en secreto

que-

queria hablaros Celmira.
Ilo Que yo la hable! Santo Cielo!
Solo el escuchar su nombre
de espanto, y horror me lleno.
No Amigo, no quiero verla;
y si yo aqui me detengo
es solo esperando à mi Hijo:
Vè, y haz que lo traygan presto:
Hijo triste, y desdichado! *vase Eur.*
Ya llegará el fatal tiempo,
en que avergonzado gimas
de tu horrible nacimiento.
Que diera por ocultarte
un destino tan adverso!
Haciendo que à tus oidos
no lleguen los justos ecos,
con que los siglos futuros
contarán de espanto llenos
la verguenza de tu Madre!
Ay triste! Yo soy quien debo
repararme con mi gloria!
Hijo infeliz! Hijo tierno!
Para restaurar tu honor
antes los Dioses protesto
que acomularè virtudes,
à ver si por este medio
lava la gloria de un Padre
de una Madre el desafuero.
Sostieneſe en una Columna del Templo, y sale Antenor.
Ant. Euriale va tan distante
que yá no oyrá sus lamentos.
No se engañò mi esperanza,
pues que logro mis deseos;
Ilo està alli sumergido
en su afan: Este es el tiempo;
nadie lo puede librar;
muera pues::
Sale Celmira.
Cel. Tente. *Quitale el puñal.*
Ilo. Que es esto?
Ant. Una Esposa Parricida,
que à no impedirle mi esfuerzo,
ahora hubiera consumado
otro Parricidio nuevo!
Cel. Yo Cielos! ¿Què es lo que dices?
Justos Dioses, yo me muero!
Cae sobre la escalera del Templo.
Ilo. Que miro Dioses sagrados?
Que furor tan sin exemplo;
no le ha bastado à su rabia
la sangre de un Padre tierno?
Y para esto pretendia
hablar conmigo en secreto?
Ant Ay Señor! Este atentado
puede tener compañeros.
Voy à llamar à mi guardia,
que de aqui no està muy lejos;
y yo sacaré partido
de este imprevisto suceso.
Ilo. No es posible resistir
à tan atroces tormentos:
Ay Dios! En su amable rostro
gravada la muerte veo.
Quien viendo tanta dulzura,
y tanta gracia en su aspecto
puede creer tantos delitos?
Estraño, y barbaro objeto
de odio, y amor; tu querias
terminar hoy mis alientos?
Buelveme tu triste Padre,
y toma mi vida en precio.
Cel. Que nombre llega à mi oydo::
Pero ay Dioses! Que consuelo!
pues tu vives:: *Corriendo hacia èl.*
Ilo. Si; yo vivo:
Porque fue vano tu intento.
Tu me querias juntar
con tu Padre à quien has muerto,
temiendo que yo vengase

la muerte de un Heroe excelso.
Vè digna Hermana de Azòr,
librate de mi despecho.
Cel. Escuchame Ilo : :
Ilo. Que quieres ?
Cel. Sabe que ese Mausoleo : : : -
Sale Antenor.
Ant. Guardias, prended à Celmira,
llevadla à la Torre luego:
Y cuydad que nadie le hable.
Ilo. Antenor; yo estoy muy lejos
de disculpar à una Aleve:
Mas ved que en el Universo
unicamente su Esposo
es de su destino el Dueño.
Llevadla; pero que solo
à mi orden queda os advierto.
Ant, Yo no abusarè, Señor,
de servicio tan pequeño:
Devi impedir el delito,
todo lo demás os cedo.
Cel. Ha detestable Impostor : -
Vè aqui el Enemigo vuestro:
Apenas pudo mi brazo
detener su infame esfuerzo.
Ant. Yo decis ? Pues que interes
en la muerte de Ilo tengo ?
Que furia os ciega Celmira ?
Dioses, como sufris esto ?
Añadir una calumnia
al parricidio sangriento !
Yo Señor que por vuestro Hijo
reclamè la fee de un pueblo
que hacerme su Rey queria,
podia tener intento : : :
Porque tambien no me acusa
vuesto barbaro despecho
de la muerte de su Padre ?
Solo os falta este improperio.
Cel. Que no pueda yo explicarme!
Ha que terrible tormento !
Ilo, llamad vuestras Tropas
haced que aqui vengan presto,
y temblad si abandonis,
en este infame terreno
una Prenda que adorais : :
Que es de mi amor vivo objeto:
Y que sin duda à mayores
peligros reserva el Cielo : : :
Pero huid con ella luego.
Ilo Solamente por su Hijo
se enternece aquel vil pecho.
Que la quiten de mis ojos
porque aumenta mis tormentos.
Llevanla, y queda solo.
Dioses, que abismo de horrores,
en que me confundo, y pierdo!
Que iniquidad tan horrible
en uno ò en otro veo !
Será verdad que Antenor::
Mas todo prueva su zelo;
dando la corona à mi Hijo
podia en tan breve tiempo
hacerse Verdugo mio?
No, no; no puedo creerlo.
Pero ay Dios ! Que me anunciaba
el interrumpido acento
de Celmira, siempre que
nombrava aquel Mausoleo !
Yo observè sus tristes ojos,
que siempre vagos é inquietos
lo veian muchas veces
como con ansia, y recelo.
Algun Misterio contiene,
y examinarlo pretendo.
Quizá algun Complice oculto : : :
Porque en este Astro funesto
no estás triste Polidoro,
y yace con tus Abuelos !
Que placer seria el mio,

A à un traydor barbaro, y ciego
sobre su misma ceniza
sacrificara cruento!
Entremos:: Pero que escucho?
Me engaño divino Cielo?
Un rumor sordo, y confuso
se está sintiendo allá dentro:
Cada vez se acerca mas,
y parece estan abriendo:

Sale Polidoro.

ol. Su voz es; yo la he escuchado::-
es Ilo mi amado Yerno?
En fin un Libertador
que me embia justo el Cielo::-
Hijo mio! Hijo querido!
lo. Santo Dios! Que es lo que veo?
Padre! Señor! Estais vivo?
Que no esperado consuelo!
Ay! Celmira está Inocente.
Quantas fortunas à un tiempo!
Vè aqui de su triste llanto
explicado ya el misterio.
Ve aqui la queriba Prenda
que me indicava su afecto.
Corramos à libertarla::
Mas que es lo que hacer intento?
Para libertar la Hija
si à su triste Padre pierdo? *Sal. Eur.*
Amigo haz que mis Troyanos
vengan aqui en un momento.
r. Pues que Señor? Polidoro?
. Vive Euriale: Y si yo creo
à mi amor; es mi Celmira
que le conservó el aliento.
Pero mira que los dos
estan ahora en grave riesgo;
procuremos libertarlos,
à mi Hijo tambien con ellos.
. Ahora Señor vuestro Hijo
s conducia mi zelo;
pero Antenor que con guardias
iba à Celmira siguiendo
me lo ha quitado; y ha dicho
que los Troyanos del puerto
no salen ya; que Celmira
sin duda os huviera muerto,
si el no lo hubiera impedido:
Y que pondria remedio.
Pol. Dioses, que discurso es este!
Hay otro atentado nuevo?
Ilo. El vil Traydor, un puñal
clavar intentó en mi pecho;
y estorbandolo Celmira,
tubo tanto atrevimiento
que la imputó su delito.
Yo desalumbrado, y ciego
lo llegue à creer:: Perdonadme;
Ella, con valor supremo,
se mostraba Delinquente;
y con generoso exceso
de la virtud mas sublime
dijo: Que os havia muerto.
Como ha sufrido esta afrenta?
Y yo de colera ciego
me atrevì à decirla oprobrios,
y duplicar sus tormentos.
Pol. Celmira es, Hijo querido,
un milagroso portento,
honor de la humanidad,
y del amor el esmero.
Si supieras quan ilustre::
Pero no perdamos tiempo;
vamos à librar, y tu *vase Euri-*
llama à los Troyanos luego. *ale.*
Nosotros Hijo entre tanto
juntemos nuestros esfuerzos,
para ordenar el combate,
y à todo trance saquemos::-

Sale Ema.

Ema. Principes, que hado dichoso

os junta ahora en este puesto?
Yo venia presurosa
à deciros el secreto
de la vida de mi Rey
y confiar mi Ilustre Dueño
à mi Ilustre Vencedor;
mas pues se anticipa el Cielo,
solo os dirè: Que un Soldado
quiere daros en secreto
la carta, que escriviò Azòr
y al morir fiò à su zelo.

Pol. De nuestro triunfo, Hijo mio,
este es el indicio cierto.
Esa Carta encierra el rayo,
y la muerte del Perverso,
que matò à mi Hijo infelice,
y vengarle està fingiendo.
Pero donde està Celmira?

Ema. Està del campo no lejos
encerrada en una torre:
Antenor ahora se ha buelto
à la Ciudad; ponderando
el horror de este suceso;
y hace convocar los Grandes
para consultarlos luego.

Ilo. Presto le responderá
mi mano con este acero;
y de la Carta de Azòr
le confundirá el aspecto.
Ay querida Esposa! Ahora
por tu vida temo menos;
que pues Antenor se vale
de astutos, y obscuros medios;
no tendria valor de hacer
delito tan manifiesto.
Padre mio, vuestra vida,
debo salvar lo primero.
Tu vè à buscar al Soldado,
dile que de aqui à un momento
le iré à encontrar en la Playa. *V. Em.*
Vos Señor venid, que quiero
dejaros asegurado
en mis navios; y luego
seguido de mis Soldados,
y mas que el rayo ligero
corro à essa torre fatal;
su guardia infame sorprendo;
liberto à mi triste Esposa,
que todos creen que aborrezco;
despues la Carta de Azór
à Tropas, y Pueblos leo;
digo quien es Antenor,
y sus delitos revelo.

Pol. Y quereis que yo me ponga
en las naves à cubierto
en momentos tan terribles
de tanto interes, y empeño?
Mi Hijo me obligò à sufrir
de mi triste vida el peso,
y quando su generoso
corazon, su ilustre pecho
se sacrifica por mi,
con un valor tan excelso,
temeria yo perder
la vida que à ella le debo?
No, no Señor; todavia
à pesar del frio yelo
con que la edad, y las canas
me quajan la sangre, siento
que me inflaman el valor
de mi amor los vivos fuegos.
Aunque ya con pocas fuerzas
ha dejado el fugáz tiempo
à mis sentidos, me late
un corazon en el pecho:
Y aunque debiles mis brazos
hallarán algun esfuerzo.
Ay Señor! Este cuydado
este afan tan dulce, y tierno
de defender à su sangre

al mas debil le dà aliento.
Ha dulce Naturaleza
tu enseñas estos preceptos!
Ami me los inspiraste,
y en mi Hija diste un exemplo.
Traed Señor, vuestros Soldados,
yo quiero guiar su zelo,
libertad à vuestra Esposa,
ò quedad con ella muerto.

Ilo. Vos me haceis, Señor, temblar
con tan terrible proyecto;
si vos vais con mis Soldados
sus impetus dirigiendo,
os conocerà su guardia,
y reunido su esfuerzo
contra vos solo, no hay duda
que morireis sin remedio.

Pol. Pues bien, no quiero mostrarme
obstinado à ese consejo:
Venga un disfraz que me encubra,
y no impida mis alientos.
Hacedme dar de un Troyano
armas, y trage completo;
yo combatiré con vos
à vuestro lado, encubierto.
Asi me conformo mas
con mi cruel destino adverso.
Soberano desconado
solo un Soldado me quedo.
Ay Hija mia! A que estado
te han reducido mis riesgos?
Todos mis dias no valen
el dolor de tus tormentos.

ACTO III.

SCENA QUARTA.

Celmira, Euriale, Ema, y Soldados.

Cel. Adonde me conducis
en este Pais sangriento
por entre arroyos de sangre,
y tanto cadaver yerto?

Eur. Venid Señora al asilo,
à que un Padre amante, y tierno
ha mandado conduciros,
que el dirige nuestro zelo.
Polidoro con su tropa
otro designio fingiendo,
ha engañado à vuestras guardias,
que en su seguimiento fueron;
pero ya me han avisado
que para darme mas tiempo
fue cediendo poco à poco
arrimandose hacia al puerto,
desde donde à los navios
pasò, y ahora està sin riesgo.
Yo viendo que abandonada
queda la torre, me acerco;
entro sin dificultad,
y felizmente os liberto.
Entre tanto, Ilo devia
entrar rapido, y sangriento
en la Ciudad, sorprenderla,
y sacar à su Hijo tierno.
Los Dioses quieran que sea
tan feliz aquel suceso!
Pero vamonos Señora,
y el instante aprovechemos
de llegar à los navios,
huyendo de este terreno.
Y el afan de Polidoro
quanto antes tenga el consuelo
de ver à su Hija querida
libre yá de tanto riesgo:

Cel. Mi Padre està en los navios?
Ay Dios! A sus brazos buelvo:
Padre mio! Vamos Ema::-
Pero que gritos son estos?

Eur. Señora de la Ciudad

salen esquadrones nuevos : :
Ay Dios que corren veloces
y vienen à Ilo siguiendo.
Cel. Acudid à su socorro,
id todos en un momento. *vase.*
Ay si mi Esposo peligra,
justos Dioses, yo fallezco.
Que combate tan terrible
se descubre alli à lo lejos!
Ema mia, me parece
que los enemigos nuestros
al choque de los Troyanos
aflojan, y van cediendo.
Santos Dioses! Pues sois justos
favoreced à los buenos!
Marte debe ser propicio
solo à los justos Guerreros.
Pero ay! Que tal vez la gloria
es de la injusticia precio.
Ven conmigo Ema querida::-
sigueme Amiga : : Yo quiero::-
Mas que miro! Los Troyanos
van vencidos, y dispersos.
Mi Esposo procura en vano
unirlos, y rehacerlos:
Ay que dolor tan amargo!
Ya ni siquiera ver puedo.
Ema. Ved Celmira alli un Troyano,
que fugitivo, y deshecho *Pasa Po-*
viene con la espada rota; *lidoro.*
mas con ayre tan entero
que no parece vencido,
y se acerca al Mausoleo.
Cel. Santos Dioses! Quien será?
Desde aqui no puedo verlo;
pero él se ha entrado en la tumba.
Pues que! En este infausto suelo
no tienen los Infelices
mas Asilo que su centro?
Ema. Me parece que lo han visto,
pues que lo vienen siguiendo.
Cel. Qué fortuna, que mi Padre
haya salido primero!

Sale Ramnes.

Ram. Donde este Gefe Troyano?
Sold. Se ha escondido de mi esfuerzo;
Sin duda que à los navios
havrá huydo : : Mas que veo!
Aqui Celmira! Esta presa
no me faltará à lo menos.
Parece que los destinos
me mejoran los intentos.
Pero à fin de que consiga
hacerme triunfo completo,
tambien el Gefe Troyano
sea victima del fuego.
Soldados, id à traer hachas,
Van quatro Soldados, y traen quatro Hachas encendidas.
y sus naves incendiemos.
Cel Ay Padre! Que atroz destino
te está cruel persiguiendo! *aparte.*
Las llamas en todas partes
han de amenazar tu aliento?
Barbaro, no haga tu rabia
otros atentados nuevos.
Esta Gefe à los navios
no se ha ido, lo se cierto:
Yo he visto : : Mas porque causa
le perseguis tan sangriento?
Porque leal sirve à su Rey
con fiel generoso zelo?
Ha Inhumano! Ve lo que haces;
no dés este horrible exemplo;
que puede un dia imitar
de tu enemigo el acero.
Ram. Que este Vencido se rinda,
y sea Prisionero.
Para querer cautivarlo
sobrados motivos tengo.

Yo

Yo obſervè que en el combate
me buſcò ſiempre ſediento
de mi ſangre, y contra mi
ſe ocupò ſu valor fiero.
Como traydor moriria
ſi huviera nacido en Lesbos;
pero ſe aplaca la ſaña
de mi ardor, porque contemplo
que leal à ſu Rey ſervia,
y que al fin es eſtrangero.
Decid pues, donde haveis viſto
que ſe eſcondio? Yo os prometo
delante de mis ſoldados
con ſolemne juramento,
que haciendole mi Cautivo
no uſaré de los derechos
que me ha dado la victoria
con todo el rigor que puedo.
Cel. Que yo barbaro deſcubra,
à eſe infeliz! Que mi acento
lo ponga en tus crueles manos!
No lo eſperes; pero ay Cielos!
Ya con las crueles hachas
Salen los Soldados con Hachas à encender.
à los Incendiarios veo,
que feroces à las naves
van ſin duda à pegar fuego!
Ay Padre ſiempre Infeliz!
Ha monſtruo! Qual es tu intento?
Que horrible rabioſa ſierpe?
Que furia te anima el pecho?
Ram. O deſcubrirme el Troyano;
ò los navios incendio.
Cel. Pues bien; tu rabia infernal
ſacie tu furor violento.
Pega fuego à los navios,
excita tu miſmo el fuego:
Pero ſabe que en las llamas
he de arrojarme primero.

Ram. Prendedla al punto Soldados,
ya otro examen es ſuperfluo.
Eſas anſias é inquietudes
ſon el indicio mas cierto,
de que eſtá abordo el Troyano.
Vamos fieles compañeros
reduzcamos los navios
á ceniza en un momento.
Venid que yo os acompaño ::-
Cel. No barbaro; deteneos;
no eſtá el Troyano en las naves.
Ram. Donde eſtá pues; hablad preſto.
Cel. Que eſto, Dioſes, permitais!
Habrá mas terrible eſtrecho!
Ram. Sino hablais Señora, ved
que es inutil el lamento.
Cel. Puedo yo ſacrificar
à un Infeliz? Pero puedo
dejar incendiar á un Padre,
porque otro no quede preſo?
Dioſes que anguſtias ſon eſtas?
Mas ay! Vacilar no debo.
Ram. Venid conmigo Soldados,
no eſtemos perdiendo tiempo.
Cel. Eſperad que voy à hablar ::-
Ram. Pues decid, que ya me eſpero:
Donde eſte Troyano eſtá?
Cel. Eſtá en aquel Mauſoleo.
Ram. Id Soldados, y aunque ſea
arraſtrandolo trahedlo.
Van los Soldados.
Cel. Que yo ſea de ſus males
involuntario Inſtrumento?
Pero de donde me viene
la nueva anſia que ſiento?
Y que ſubito terrór
me viene à aſaltar el pecho?
Sale Polidoro.
Pol. Cobardes, yo os venderé
eſta vida à mucho precio.

Cel. O Cielos! Que voz escucho?
Ram. Entrega ese vil acero.
Se lo quita
Cel. Deten, Ramnes, el furor
Ra. Dioses, que es lo que estoy vi endo?
No es Polidoro?
Cel. Mi Padre!
Cielo Santo! Yo me muero.
Pol. Mi amor ha perdido à entrambos.
Cel. Yo, yo he sido la que os pierdo;
yo he sido la que engañada
de consumar ahora vengo
el horrible parricidio
tantas veces à mi afecto
con injusticia imputado.
Parece que justo el Cielo
queria à vuestros Verdugos
descaminar; conduciendo
sus furias à los navios;
y mi torpe errado zelo
ha dirigido sus golpes
derechos á vuestro pecho.
Pol. Mia es la culpa Celmira,
y ahora tu engaño comprendo.
Yo le dije à Ilo tu Esposo
por librarme de sus ruegos,
que me iria à los navios
luego que hubiera deshecho
las guardias que te cercaban
en la Torre; pero viendo
que él quedaba en la batalla
muy empeñado, y expuesto
fue à socorrerle mi brazo;
faltòme este vil acero,
se me rompio en el combate,
y viendome ya indefenso
no me quedava otro arbitrio
que venir al Mausoleo
à esconderme, y esperar
de la batalla el suceso.
Cel. A mis angustias mortales
se añaden tormentos nuevos.
Vos tierno, y amado Padre
vais à correr tanto riesgo
por libertar vuestra Hija,
y ayudar à vuestro Yerno:
Y yo à vuestros Asesinos
tan torpemente os entrego!
Ram. Soldados, asi à Antenor
llevad à uno, y otro presos.
Cel. Ramnes; Soldados; y Amigos,
oidme solo un momento.
Como podeis insultar
à tan grande augusto Dueño?
Pretendeis ser los Verdugos
del Rey que os ha dado el Cielo?
Lesbianos, la dulce sangre
que se forma en nuestro suelo
no tiene la atroz barbarie
de esos Tracios, que perversos
son ahora nuestros tiranos.
Quizá, esos mortales fieros
han podido endurecer
vuestras costumbres, y genio;
mas la justa humanidad
à un habita en nuestros pechos.
Mirad vuestro augusto Rey;
y pueda el remordimiento
dispertarla en su favor.
Ved que los Dioses eternos
han preservado su vida
por medio de mil portentos.
Ved sus desgracias; su edad,
y ese venerable aspecto
que desarma los furores,
y los obliga à respeto:
Escuchad mis tristes voces
compadezcaos mi respeto:
Y pues todo à vuestra fee
haga sagrado su aliento:

Ram.

Ramnes; sé que la fortuna
lisongea à tus deseos;
mas tu no has envejecido
en los delitos, y excesos:
La iniquidad de Antenor,
y sus prosperos sucesos
havrán podido arrastrarte
à imitar tan mal exemplo;
mas si pueden sus favores
alhagarte con los premios;
piensa en que si fiel nos sirves,
mayores te los daremos.
Rectifica tu fortuna:
Hazte digno de tu empleo:
Lo que debes al delito
sigue à la virtud, y obtenlo.
Ay Señor! El se enternece:
Algun Dios le está influyendo:
Yo te abrazo, à ti me postro,
no olvides tus juramentos.
Venganos, Ramnes querido,
cumpliendo exacto con ellos.
Tu juraste que à mi Hermano
vengarias, dando fiero
à su Asesino la muerte.
Este Asesino es:: Mas Cielos
acà se acerca ese monstruo.
Pol. Tiemblo de furor al verlo
Por fin este Temerario

Sale Antenor, Ilo, y Soldados.

Que pagaba mi leal Zielo,
y cuidados oficiosos
con designios tan sinestros
han vencido ya mis Tracios,
y en mis prisiones lo tengo.
Pero à ti Ramnes ilustre,
veo que no debo menos;
pues me buelves à Celmira,
y tu venciste primero.
Ram. Si à mis debiles servicios
debeis Señor algun premio
es por otro don mas grande,
que vá ahora à sorprenderos;
pues à mi mismo me asombra
al tiempo que os lo presento.
Reparad aquel Troyano::
Ant. Que es esto Dioses!
Ilo. Yo tiemblo!
Ant. Que? Polidoro está vivo?
Cielos yo he quedado yerto.
Pol. Si Traydor: Tu Soberano
está vivo, y está viendo.
Baja los ojos, y tiembla
de tu delito, su aspecto.
Padece la confusion,
el horror, y desaliento,
conque la cara del Juez
sorprende, y espanta al Reo.
Yo te hablo como Monarca,
aunque estè de males lleno;
que el delito mas feliz
con triste remordimiento
tiembla de ver la inocencia,
aunque la mire entre yerros.
Tu pretendes ocultar
el temor que hay en tu pecho
afectando esa osadia?
Pero Traydor yo te veo
poner palido el semblante
á pesar de ese ayre fiero.
Ant. Y porqué quereis Señor
que se turben mis alientos,
ni que yo tenga temor?
Si lo decis por el Cetro
que pretendeis empuñar;
este para mi es un peso,
de que intento sacudirme,
y à todos es manifiesto,
pues no admitì la Corona
de que antes os depusieron.
Bolvedla à tomar Señor,

si lo quiere sufrir Lesbos;
pero yo dudo que sufra
este generoso pueblo,
que el Asesino de Azòr
le suceda en el Imperio.
Amigos ya es muy inutil
el afan de nuestro zelo
en buscar el Asesino
que mató al Principe nuestro;
pues Polidoro vivia,
ya que buscar no tenemos.

Pol. Que monstruo! Tienes valor:-

Ant. Señor, ya estais descubierto;
y era muy visible el odio
conque haveis en todo tiempo
perseguido à vuestro Hijo.
Nuestro vivo ardiente afecto
de vuestras crueles astucias
procurava defenderlo,
guardando su triste vida
hasta en nuestros brazos mesmos.
Tambien vuestra Hija, y su Hermana
que le ayudaba fingiendo,
solo ha servido feroz
al ardor de vuestro ceño;
y sin duda que à su Esposo
ha llamado; pues lo vemos
sin que nadie lo esperara
llegar de improviso al puerto.
Luego entre los dos empieza
un bien concertado juego:
Ambos afectan tenerse
horror, y mutuo desprecio.
El uno llena à su Esposa
de baldones é improperios:
La otra finge que à su Esposo
quiere atravesar el pecho.
El la confia à mi guardia,
y yo de este vil concierto
hecho victima, y escarnio
me armo con ardiente zelo
por Ilo, y este procura
poner fin à mis alientos.
Què larga horrible cadena
de crueles feroces hechos
por matar à Azòr, y à todos
los que vengarle queremos!
Pero los Dioses señalan
à las venganzas un tiempo;
ya este llegó; y pues estais
tan indiciados de Reos,
venid à justificaros
en el tribunal del pueblo:
Venid, que en él sufrireis
la sentencia, y los tormentos
que debe dar su Justicia
à los inhumanos pechos.

Cel. Y los rayos, Santos Dioses,
no se desprenden del Cielo!

Ilo. Celmira, el Cielo que es justo
no tardará en defendernos.
Tal vez los Dioses mantienen
en una nube cubiertos
los rayos ya preparados:
Mas su brazo siempre recto
invisible, y levantado
contra el Delinquente ciego,
se detiene en asestarle,
para dar golpe mas cierto.
Y no creas, monstruo odioso,
que tu has de librarte de ellos.
Sierpe que sabe esconderse
en tan tortuoso seno,
yo admiro en ti con horror
ese perfido talento,
esos rapidos recursos,
esos versatiles medios,
que tiene tu vil astucia
à todo lance dispuesto.
Pero en la profunda noche

de

de tus delitos cubiertos
tiembla de la luz horrible
conquè ahora alumbrarlos quiero;
Soldados: sabed què el monstruo::
Pero no : porque ya veo
que será inutil hablar
à esos viles Estrangeros
que trafican el delito,
y su alma te estan vendiendo.
Ahora mismo me has citado
para el tribunal del pueblo;
yo tambien para el te cito;
y tiembla monstruo perverso
tu, que al infeliz Azór
has seducido, y has muerto;
tu, que con mano manchada
en su sangre, estás queriendo
persuadirnos que lo vengas:
Ven, y verás como el Cielo
hace bolber contra ti
todos los golpes violentos,
que tu cobarde artificio
asestaba à nuestros pechos.
nt. Yo manchado con la sangre
de Azòr mi Amigo, y mi Dueño;
Impostor muy despreciable,
tu rabia busque à lo menos
un delito mas creible.
Pues acaso à mis deseos
ha seducido su Trono?
No has visto el noble despejo
de mi virtud que constante,
reusó Corona, y Cetro?
Y no has visto que á tu Hijo
lo proclamava yo mesmo?
Mas donde están los testigos?
Que indi ios tan manifiestos::
. Vamos; Traydor, esa duda
es ya tu primer tormento.
t. Tu lo oyes Ramnes :: Sus furias,
sus baldones indiscretos,
me dan à entender, que traman
alguna traicion entre ellos.
Indaga, Amigo, averigua
qual es su traydor proyecto.
Yo me voy à la Ciudad
à disponer mis Guerreros,
entre tanto tu examina
à estos Parricidas fieros;
porque antes que se presenten
en el tribunal del pueblo;
quiero yo mismo informarle
de las tramas que recelo:
Ya diviso quales puedan
ser sus designios secretos.
Para destruirlos:: Mas vèn,
te explicarè mis intentos.
Vosotros Tracios haced,
que se preparen los Reos.
Dignos Amigos de Azòr
destruid con vuestro esfuerzo
à estos barbaros Tiranos,
q̃ despues que à Azór han muerto,
con infatigable furia
à todos quieren perdernos. *Vanse.*
Cel. Ved qual es, Ilo querido,
de mis males el exceso,
este vestido troyano
es la causa de mi yerro.
Yo misma entreguè à mi Padre
à sus Verdugos cruentos.
Ilo. Santos Dioses!
Cel. Padre amado!
Esposo querido, y tierno!
Barbaros, no los lleveis.
Ay! Yo siento, que del pecho
se me arranca el corazon
por ir con los dos aun tiempo.
Adonde vais Inhumanos?
Tened piedad!

Ilo.

Ilo. Deteneos!! *La abraza.*
à Dios querida Celmira.
Cel. A Dios dulce amado Dueño!
Pol. Hija mia! Hija querida!
Dame el abrazo poſtrero. *Llevanle.*
Cel. Padre, para tantas anſias,
ya me faltan los alientos.
Santo Dios, ya ſe los llevan,
y toda la culpa tengo:
De un delito involuntario
me abruma el enorme peſo.
Dioſes! Si eſtando inocente
tantas anguſtias padezco;
de un corazon que es culpado
quales ſerán los tormentos?

ACTO V.

SCENA QUINTA.

Ilo, y Euriale Preſos.

Eur. Conque en fin ya nos arraſtran
à eſe Tribunal ſevero,
que contra unos Inocentes
eſtablece eſte vil pueblo?
Ya no nos queda eſperanza
en tan terribles momentos.
Ilo. De toda eſperanza Amigo,
me han privado ya los Cielos.
A Polidoro, y Celmira
ſeducidos, y ſangrientos
ſus Vaſallos condenaron
à morir por el acero.
Antenor les ha dictado
eſte inhumano decreto.
Pero eſte vil Malhechor
es tan policito, y dieſtro,
que de la virtud conſerva
todo el reſpetable aſpecto,
y nos acuſa, y caſtiga
de los delitos que ha hecho.
Tambien los Tracios, y Ramnes
en el campo ſe atrevieron
à inſultarme irreverentes.
Ramnes me quitò groſero
aquella carta de Azòr,
aquel claro documento,
que à los pueblos engañados
los ojos hubiera abierto.
En ella Azòr deſmentia
el ſanguinario proyecto
que à ſu deſgraciado Padre
pretendiò imputar primero.
Solo à Antenor acuſaba
de ſu muerte, y ſus exeſos;
clamaba por la venganza,
y tal vez ſus triſtes ecos
ſe la huvieran conſeguido.
Ay Amigo, que tormento!
De la infelice Celmira,
qual es el deſtino adverſo?
Una muerte ignominioſa!
Ella que ha ſido el eſmero
de las gracias, y virtudes,
vá à morir como un vil Reo?
Ay tierna adorada Eſpoſa!
Nueſtros inocentes pechos
quando van à morir, deben
ſentir los remordimientos.
Yo ſoſpechè tu virtud,
y creì por un momento
que eras aleve; podia
hacer delito mas fiero?
Y para que haſta en la muerte
ſu corazon eſtè inquieto,
entregó à ſu triſte Padre
con ciego, y errado zelo?
Eur. Mas puede ella baldonarſe
un involuntario yerro?

Ilo.

Ilo. ? Quien se perdona jamas
ser de su mal instrumento ?
En vano una alma inocente
su escusa està conociendo;
quando la razon la absuelve,
la condena el sentimiento.

Salen Antenor, Ramnes, y Soldados, que se forman al lado del Templo.

Ant. Tracios, de todo este circo
id ocupando los puestos.
De aqui à poco vendran todos
à este lugar conduciendo
à Polidoro, y Celmira,
para que à vista del Pueblo
perezcan en el suplicio,
que han ordenado severos
para aplacar los ilustres
manes de su augusto Dueño.
Y yo temblando dispongo
este aparato funesto.
Vos Troyano, escuchareis
de su Justicia el decreto;
aunque devia nombrar
vuestros Jueces por mi empleo;
porque de mi sospechais
quise abstenerme de hacerlo.
Y al Pueblo, paraque os juzgue,
libertad entera dejo.
Si su orden es rigorosa
sereis la causa vos mesmo.
Porque tal vez sin dictamen
huviera yo dado en esto,
la indulgente compasion
me huviera ablandado el pecho.
Apesar de las afrentas
conque me insultaste fiero,
de verme tambien vengado
voy à gemir en secreto.

Ilo. De modo que no se agota
tu astuto fertil ingenio
en inventar artificios !
Y tienes hasta el talento
de dominar tu semblante,
afectando en el aspecto
de la pura integridad
el exterior mas sereno !
A fuerza de iniquidades
ha conseguido tu pecho
tener la tranquilidad,
que es el dulce privilegio
de la virtud ! Y por fin
gozas de ser tan perverso !
Pero tiembla, Infame, tiembla,
que si la tierra algun tiempo
gime atonita de verse
abandonada al imperio
de los felices malvados;
los Dioses la vengan luego;
y por ley de los destinos
en los humanos sucesos,
à un delito castigado
con otro delito vemos.
No dudes que contra ti
alguno imite tu exemplo;
algun dia esos Traydores
que oy te sirven lisongeros,
contra ti de otro Antenor
ayudaràn los intentos;
le ayudaràn como à ti
su mismo furor sangriento;
y veràs à tus iguales
que educados con tus hechos
usan contra ti de tu arte,
y te quitan vida, y Cetro.
A Dios: Yo voy à buscar
de mi muerte el cruel decreto,
y no niego que la vida
tenia à mis ojos precio.

Pero monſtruo; pues tu vives;
la muerte es favor del Cielo.

Vaſe con Euriale.

Ant. No morirà que ſu vida;
es util à mis proyectos:
Yo quiero que quede vivo
entre mis cadenas preſo,
y que de rehenes me ſirva,
contra Troya, y ſus esfuerzos.
Celmira ſi, y Polidoro
moriràn ahora, y pretendo
que la viſta del ſuplicio
humille ſu atrevimiento.
Yo finjo que en ſus deſgracias
compaſivo me enternezco;
y ocultamente procuro
encender la ira del pueblo.
Aſi logro ſepultar
à mi delito con ellos.
Con el velo del olvido
lo dejo ſiempre cubierto;
pues creyendo à Azòr vengado
quedan todos ſatisfechos,
y borro mi aſeſinato
con la ſangre de eſtos Reos.
Ramnes, tus fieles ſervicios
à mi deſeo excedieron;
eſpera mis recompenſas
mas allá de tus deſeos.

Ram. Conozco que mis ſervicios
ſon cortos Señor, y tengo
ceñidas mis eſperanzas
à un circulo bien pequeño;
la recompenſa que buſco
ſolo es la de complaceros.
Pero Señor no temeis
que enternecido eſe Pueblo
eſcuche por fin los gritos
que le dè el remordimiento?
Yo he viſto el amor ardiente,
y aquel ſagrado reſpeto,
que el caracter ſiempre auguſto
de un Rey imprime en los pechos.

Ant. Ya lo han ofendido tanto
que es preciſo aborrecerlo.
El que es Traydor à ſu Rey
no puede guardarle afecto;
porque es impoſible amar
à quien ſe mira con miedo.
Ellos quieren en la muerte
quitarle todos los medios
de que ſe vengue algun dia
de la traicion que le han hecho.
Ya Polidoro à ſus ojos
es un Tirano ſin cetro.
Solo era ſu Rey Azòr
à quien deſpues ſe le dieron:
No es creible la embriaguez
conque lo adoraban ciegos.
El uſo antiguo, y ſagrado
que ſiempre ha tenido Lesbos,
y conforme al qual ahora
à ſu ſuplicio ſangriento
de un ſacrificio pompoſo
el aparato daremos.
La l y tambien que nos manda
que ſiempre que algunos Reos
de alta traicion ſe caſtiguèn,
mueran ſobre el Mauſoleo
de ſus Reyes, por la mano
del Gefe de los Guerreros:
Todo eſto Amigo los rinde
à mi poderoſo genio;
y yo à ſu barbara furia
doy calor, y la ſoſtengo.
Eſte es el arte ſublime
conque rige un hombre dieſtro
à los credulos humanos

que

que tenaces, y protervos
nunca dejan sus ideas,
si una vez las concibieron,
y del Heroe que las guia
se hacen ciegos instrumentos.
Con una debil cabeza
tienen un valiente pecho,
que facilmente fenciende
en torpe, y barbaro zelo.
Tal vez con la voz de Patria
se les hace turbulentos,
y hasta en nombre de los Dioses
se les guia al sacrilegio.
Mas ya veo que se acercan
muchas gentes à este puesto;
sin duda conducirán
á su suplicio à los Reos.
A ti te ordena la ley
que dés el golpe funesto,
como que de nuestras Tropas
eres Gefe. En el momento
en que al sumo Sacerdote
veas junto al Mausoleo,
toma el acero sagrado
que está en tu poder, y luego
à Polidoro, y Celmira
mata, sin que pierdas tiempo.

Polidoro, y Celmira presos: tocan cajas, y sordinas, y van todos ocupando sus puestos.

Cel Como Dioses nos dejais
llegar à este cruel momento!
Ay Padre! Solo tu muerte
quita el valor à mi pecho.
Yo resistiera la mia;
pero la tuya no puedo.
Pol. Dioses, pues quereis que justos
creamos vuestros decretos,
como sufris, que Celmira
que es de la virtud exemplo,
padezca muerte afrentosa
à vista de todo el Pueblo?
Cel Conque en fin la misma tumba,
en cuyo piadoso centro
salvó mi Padre su vida,
es ahora altar funesto,
en que el destino cruel,
que al Impio está protegiendo,
sufre que se sacrifiquen
nuestros inocentes pechos?
Padre mio? A la virtud
se le guardava este premio?
Pero ay! Para mas dolor
à su semblante sereno
desfigura la injusticia,
y de oprobio está cubierto.
Su explendor han usurpado
estos felices Perversos,
que entre sombras de delitos
le están ahora obscureciendo.
Ella muere sin que logre
ni aun el esteril consuelo
de tener su mismo nombre,
quando dá el ultimo aliento.
Pol. Hija; para la virtud
el oprobio no se ha hecho;
pues que sus mismos Verdugos
quando la persiguen fieros,
mas estiman su constancia,
y la miran con respeto.
Que lo sufran los iniquos,
que estando de dicha llenos
no pueden sin herizarse
considerar sus excesos.
Mas vosotros Ciudadanos
mis Vasallos, y mis Pueblos,
que de mi triste familia
beneficios tan inmensos

haveis siempre recibido,
yá que pretendeis sangrientos
cortar mi caduca vida;
porque tambien vuestro ceño
se estiende contra mi Hija,
que es de la virtud exemplo?
Saciense vuestros furores
en mis tristes años viejos,
y permiti d que Celmira
con su Esposo, y su Hijo tierno
pueda restituirse à Troya:
Si me otorgais este ruego,
y dejais que los inunde
en las lagrimas que vierto,
bendigo vuestras crueldades,
y voy à morir contento.
Ant. El justo Pueblo no puede
lo que pedis, concederos:
Yá la muerte de Celmira
ha mandado por decreto.
Tambien de los dos Troyanos,
los destinos ha dispuesto,
y à mi me los ha confiado.
Cel. O que rabia! Que despecho!

Anda furiosa.

Yo soy Hija Esposa, y Madre,
y estos nombres alhagueños
que antes hácian mi gloria;
ahora son ya mi tormento!
Anda Pueblo sanguinario,
cruel Tirano de tus Dueños,
que te atreves à juzgar
à un Soberano supremo,
abusando de las leyes,
y su Santo ministerio.
Mas manchada con tu sangre
à los siglos venideros
será odiosa tu memoria,
y horrorizarán tus hechos.
Los Troyanos excitados
por sus pavorosos ecos,
de tus inmensas Ciudades
harán vastos Cementerios.
Yo te maldigo, é invoco
à las furias del Averno,
para que atroces nos venguen
con furor: Yo me averguenzo
de haver respirado tu ayre,
y haver nacido en tu suelo.
Que la hambre devoradora,
que los contagios funestos
se unan con la horrible guerra
y formen de ti un desierto.
Que tus hijos arrancados
de sus cunas, sean objeto
de tus ojos moribundos
en mil pedazos deshechos.
Que contra ti se conjure
todo el horror del Infierno;
y haga despoblar tu Isla
sobre sus terribles fuegos.
Que sobre todo devore
à ese vil Monstruo perverso,
que es oprobio de los hombres,
y verguenza de los Cielos.
Venid sumos Sacerdotes
que de los Dioses eternos
sois Sacrosantos Ministros;
logre yo por vuestro medio
la sola gracia que os pido,
ques la de morir primero
Ant. Ramnes no sufrамos mas
tan insensatos lamentos.
Vè à executar el oficio,
à que te obliga tu empleo;
toma el acero sagrado,
venga las leyes, y el Pueblo;
derrama sobre esta tumba

la

la sangre de esos dos Reos,
y empieza por Polidoro,
que es el mas horrible de ellos
Tracios, à ese Delinquente
id arrastrando à su puesto.
Ram. Ya mi brazo vá à exercer
el sagrado ministerio,
que nuestras leyes me imponen
por uso antiguo, y severo.
Por la eleccion de mis tropas,
y mis santos juramentos
dignaos, Dioses piadosos,
de sostener mis alientos.

Por dar à Polidoro, executa el golpe en Antenor.

Muere Parricida, y cae
al pie de tu Rey exelso.
Ant. Ha traydor!
Ram. Ministros Santos,
vè aqui el Reo verdadero.
Y vè aqui de sus delitos
el testigo manifiesto.

Muestra la carta.

Cel Padre :: Quien lo huviera creido?
Que es esto? No es algun sueño?
Pol Hija mia, que placer!
Ay Ramnes, quanto te debo!
Ant. Ahora conozco que hay Dioses;
pero ay de mi! Que ya muero!
Cel Tu lo conoces por fin;
pero muy tarde, protervo
Tu muerte los justifica,
que sino debieran ellos
avergonzarse de haver
criado tu infame aliento.
Muere vil! Con la amargura,

Llevanle muerto.

con la rabia, y desconsuelo,
de que por fin haya entrado
la luz en tu horrible pecho.
Ram. Amigos, oidme todos:
Azór ordenó à mi zelo,
que diera la muerte al Monstruo.
Vé aqui su justo decreto,
que ha firmado con su sangre
vertida por el Perverso.
Escuchad Pueblo, y temblad
de tan horrible contexto.
Lee. Por el Traydor Antenor
asesinado perezco,
despues que su alma inhumana
con sus perfidos consejos,
excitó mi corazon
à un parricidio funesto.
Vasallos que yo he engañado,
tened mis remordimientos.
Vengadme, vengad à un Padre,
y llorad nuestros excesos.
Tomad sumo Sacerdote,
y mostradla à todo el Pueblo.
Amigos, ya estais vengados:
Lloremos todos, lloremos
llenos de espanto, y terror
nuestros vergonzosos yerros.
De los viles Impostores
hemos sido el instrumento.
Ved donde nos conducian
con sus perfidos intentos!
Al argullo temerario
de abandonar con desprecio
nuestras mas sagradas leyes.
A usurparnos el derecho
de los Dioses inmortales,
cuyo Dominio supremo
es solo quien juzgar puede
à nuestros augustos Dueños.

Por

Por un Monstruo Parricida
de sangre, y horror cubierto,
iba yá nuestro furor
à sacrificar sangriento
à las virtudes mas puras,
á un Heroe, á un Monarca excelso,
à un Rey, que es honor del Trono,
y de humanidad exemplo.
A una Hija augusta, y gloriosa::
Ay Cielo! Yo me enternezco.
Ella es de todas tus obras
la perfeccion, y el esmero.
Tu mismo admiras tu imagen
en su generoso pecho.
Celmira:: Que admiracion!
Podreis Amigos saberlo
sin que vuestra alma se llene
de ternura, y de respeto?
Este Tracio fue testigo
de su alto, y sublime esfuerzo,
quando à su Padre en la torre
iba ya la hambre extinguiendo.
Si; su ternura filial
con santo atrevido ingenio
se lo arrebató à la muerte
con aquel puro alimento,
que la calidad de Madre
puso en sus virtuosos pechos.
Maravilla respetable
à los siglos venideros,
en que la naturaleza
su comun senda torciendo
triunfo mejor, pues mostro
donde llegan los afectos.
Ya veo que os enternece
la ilustre historia que os cuento,
el amor quiere juntarse
con vuestro remordimiento,
vos llorais tambien, ó Tracios!
Aunque inflexibles, y fieros.
No tengais rubor Amigos
de ser sensibles, y tiernos,
que en las almas generosas
es el arrepentimiento,
una virtud muy sublime.
Ciudadanos, y Estrangeros
à quienes ya con su luz
alumbra piadoso el Cielo;
Venid, juntaos conmigo,
y de lagrimas cubiertos
pidamos à nuestro Rey
perdon de nuestros excesos.
Venid, y todos rendidos,
à sus plantas nos hechemos.

Pol. Levanta Ramnes querido
alzád Amigos del suelo,
que pues el Cielo os inspira
restituirme vuestro afecto,
no pido mas à los Dioses;
y yá morirè contento.
Yo os perdono; y olvidarme
de lo pasado prometo.
Porque, que Padre no olvida
facilmente los excesos
de sus hijos, si el amor
los buelve al seno Paterno?

Cel. Pero Ramnes, donde están
mi Hijo, y Esposo? Tu zelo
cuyde tambien de su vida.

Ram. No temais nada por ellos:
Antes de venir aqui
dejè Señora dispuesto
que diesen à vuestro Esposo
la libertad; y asi espero
que logreis verle ya libre
dentro de muy poco tiempo.
Mas yà viene.

Sale Ilo, y Euriale.

Ilo. Qué he escuchado?

Eur.

Eur. Què no esperado portento,
conque el Monstruo : :
el. Ya murio :
Corre Amigo, abraza luego
à mi ilustre Vengador,
al Heroe grande de Lesbos.
o Entre mis brazos le juro.
eterno agradecimiento :
Y pues se lo devo todo,
todo tambien se lo ofrezco.
el. Quien puede satisfacer
lo que merece su zelo ?
Pero vén à recivir
lo que pueda nuestro afecto.
Pol. Dioses en fávor de mi Hija
oid mis justos deseos :
De sus muchos beneficios
no gozaré largo tiempo.
Mas vosotros encargaos
de pagar lo que la devo,
y poner su recompensa
de mi Hija en los sentimientos

FIN.

Barcelona : Por Carlos Gibért , y Tutó , Impresor, y Librero.

121

LIBRARY

RARE BOOK
COLLECTION

THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT
CHAPEL HILL

PQ6217
.T445
v.30
no.23